

Enfoca ezazu prebentzioa!  
¡Enfoca la prevención!

Prebentzio sailak, LANEKO  
ARRISKUEI BURUZKO  
MUTUALIAREN 12.  
ARGAZKI LEHIAKETA  
abian jarri du. Lehiaketak,  
bere balio artistikoagatik  
bai prebentzioaren  
egungo egoera  
islatzeagatik, gizartean  
segurtasunaren gaineko  
kontzientzia hartzeko  
eta sentsibilizatzeko  
lagungarriak gerta  
daitezkeen argazkien  
egileak saritu nahi ditu.

2014ko lehiaketaren 1. saria | 1<sup>er</sup> premio concurso 2014  
"Inspección Interior" Miguel Ángel Márquez González



2014ko lehiaketaren 3. saria |  
3<sup>er</sup> premio concurso 2014  
Felipe Antonio Juárez Moreno



2014ko lehiaketaren 2. saria | 2<sup>o</sup> premio concurso 2014  
"Protege tu cabeza" Carlos Frías Pérez

El Departamento de Prevención de Mutualia pone en marcha la 12<sup>a</sup> edición del CONCURSO MUTUALIA DE FOTOGRAFÍA SOBRE PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES. El concurso premia a las fotografías que, mediante su atractivo artístico y reflejo de la situación actual de la prevención, ayuden a concienciar y sensibilizar a la sociedad sobre la problemática de la seguridad y salud en el trabajo.

  
mutualia

www.mutualia.es



Aprilaren 28a, Laneko Segurtasunaren eta Osasunaren Munduko Eguna  
Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzko  
Mutualiaren 12. argazki lehiaketan  
parte hartu ezazu!

28 de Abril, Día Mundial de la Seguridad y Salud en el trabajo  
Participa en el 12<sup>o</sup> concurso Mutualia  
de fotografía sobre Prevención  
de Riesgos Laborales

  
mutualia

# bases del concurso

**Podrán participar** en el concurso todas las personas mayores de 18 años, aficionadas o profesionales que lo deseen, con la sola exclusión de los y las miembros del jurado y sus familiares inmediatos, y del personal de Mutuaia. La participación en el concurso es totalmente gratuita.

**Los premios** estarán dotados con la siguiente aportación económica:

- Primer premio: 1.200 €\*
- Segundo premio: 900 €\*
- Tercer premio: 600 €\*

\* Al importe de cada uno de los premios se le aplicarán las retenciones previstas en la vigente legislación tributaria. A los efectos fiscales oportunos se entregará un certificado por el importe del premio y las retenciones pertinentes.

**La temática de las fotografías** girará en torno a la Prevención de Riesgos Laborales, destacando fotográficamente los valores de la misma y mostrando para ello, situaciones de riesgo o buenas prácticas, valorándose positivamente éstas últimas. La temática debe centrarse exclusivamente en la realidad nacional.

**Las fotografías deben** ser originales y exclusivas del autor o autora, no pudiendo participar aquellas que hayan sido anteriormente publicadas o premiadas en cualquier certamen. Deberán estar libres de derechos que puedan detentar terceros. No se admitirán “collages”, montajes, fotografías pintadas y/o manipuladas digitalmente, con el fin de mostrar la integridad de la situación. Pueden ser en color o en blanco y negro. Cada autor o autora podrá presentar el número de fotografías que desee, pero solo se premiará una por autor.

**El formato de las fotografías:**

- Las fotografías se enviarán en formato digital.
- Solo se aceptarán los siguientes formatos de archivos fotográficos: .jpg y .bmp
- Las imágenes deben tener un tamaño aproximado de 20 x 30 cm, y una resolución mínima de 300ppp.
- El peso del archivo no deberá exceder los 5Mb.

margotutako argazkiak edota digitalki manipulatuak onartuko, egoeraren integritatea erakuste aldera. Koloretan eta zuri-beltzean egin ahalko dira. Egileek nahi beste argazki aurkeztu ahalko dituzte, baina bat baino ez da sarituko.

**Argazkiak:**

- Argazkien formatua digitala izango da.
- Argazki-artxiboei dagokienez, ondoko formatukoak bakarrik onartuko dira: .jpg eta .bmp
- Argazkiak 20x30 zm inguruko tamaina izan behar dute, eta gutxienez 300ppp.
- Argazkiak ezingo du 5 Mb baino pisu handiagoa izan.

Aurkeztutako argazki bakoitzeko **“Xehetasunen orria”** bete beharko da. Orrian, islatutako arrisku egoeraren edo jardunbide egokiaren deskribapena adierazi beharko da. Arrisku egoera bada, gainera, hartu beharreko prebentzio neurriak adierazi beharko dira. Gure webgunean eskuratu daitekeen “Xehetasun orria” erabili beharko da.

**Argazkiak helarazteko bidali iezaguzu,** posta bat honako helbide elektronikora:

**prebentzioa@mutualia.es**

Erantsi itzazu bertan:

- Argazkiaren artxiboa, egilearen izen-abizenak adierazita.
- Argazki bakoitzaren “Xehetasunen orria”, behar bezala beteta eta egilearen izen-abizenak adierazita.

**Aurkezpen epea** 2015ko maiatzaren 31n amaituko da.

**Epaimahaiaren erabakia** apelaezina izango da, eta 2015ko ekainaren amaiera aldera emango da ezagutzera MUTUALIAren web orrian. Epaimahaiak hala erabakiz gero, saria eman gabe gera daiteke.

Por cada fotografía presentada se debe rellenar un ejemplar del formulario **“Hoja descriptiva”**. En el mismo, se describirá la situación de riesgo o buena práctica mostrada en la imagen. Cuando se trate de una situación de riesgo, se describirán igualmente las medidas preventivas que se debieran adoptar. Debes usar la “Hoja descriptiva” incluida en nuestra página web.

**Para hacérselas llegar las fotografías,** envíanos un correo a:

**prevencion@mutualia.es**

Adjuntando:

- El archivo fotográfico, que deberá estar identificado con el nombre y apellidos del autor o autora.
- La “hoja descriptiva” correctamente cumplimentada e igualmente identificada con el nombre y apellidos del autor o autora.

**El plazo máximo de presentación** termina el 31 de mayo de 2015.

**El fallo del jurado** será inapelable, haciéndose público a finales de junio de 2015 mediante la página web de Mutuaia. A criterio del jurado el premio puede quedar desierto.

**El jurado estará compuesto** por 4 personas:

- 1 Representante de la Dirección de Mutuaia
- 1 Representante del Departamento de Prevención de Mutuaia
- 2 personas de entidades de reconocido prestigio relacionadas con la Prevención de Riesgos Laborales (Inspección de Trabajo y SS, Osalan, INSHT, ...)

No se admitirá ninguna fotografía que no cumpla con los anteriores requisitos. Mutuaia podrá hacer uso de las fotografías presentadas al concurso, con total libertad de reproducción o difusión posterior. La simple participación en este concurso implica la total aceptación de las

Honako 4 pertsona hauek izango dira **epaimahaikide:**

- Mutuaiaiko Zuzendaritzaren ordezkari 1.
- Mutuaiaiko Prebentzio Saileko ordezkari 1.
- Laneko arriskuen prebentzioaren arloan prestigio handikoak diren erakundeetako (Laneko Ikuskaritza eta Gizarte Segurantzza, Osalan, Laneko Seguratasunaren eta Higienearen Espainiako Institutua,...) 2 ordezkari.

Ez da aurreko baldintzak betetzen ez dituen argazkirik onartuko. MUTUALIAk askatasun osoa izango du lehiaketan aurkeztutako argazkiak erreproduzitzeko edota hedatzeko. Sariketa honetan parte hartzeak oinarri hauek guztiak onartzea dakar. Oinarriotan aurreikusi gabeko edozein egoera antolatzaileek ebatziko dute.

**Dozer zalantza edo kontsulta izanez gero,** deitu hurrengo telefono zenbakietara:

**944 042 105**  
**943 440 526**  
**945 009 077**

presentes bases. Cualquier circunstancia no contemplada en las mismas será resuelta por la organización.

**Para cualquier duda o consulta,** llamar a los siguientes números de teléfono:

**944 042 105**  
**943 440 526**  
**945 009 077**

## lehiaketaren oinarriak

**Parte hartzaileak,** nahi duten pertsona zaletu eta profesional, adinez nagusi, guztiak izan daitezke. Parte hartu ezin duten bakarrik epaimahaikideak, beren senitarteak eta MUTUALIAko langileak dira. Lehiaketan parte hartzeko ez da ezer ordaindu behar.

**Sariak,** dirutan, honako hauek dira:

- Lehen saria: 1.200 euro\*
- Bigarren saria: 900 euro\*
- Hirugarren saria: 600 euro\*

\* Indarrean dagoen zergei buruzko legerian aurreikusitako atxikipenak aplikatuko zaizkio sari guztien zenbatekoari. Sariaren zenbatekoa eta dagozkion atxikipenak jasotzen dituen ziurtagiri bat entregatuko da, izan beharreko ondorio fiskalak izan ditzan.

**Argazkien gaia,** Laneko Arriskuen Prebentzioa izango da. Argazkien gaiaren ezaugarriak irudikatu beharko dira eta, horretarako, arrisku egoerak edo jardunbide egokiak islatuko dira. Azken horiek balorazio positiboagoa jasoko dute. Irudietan, Estatuko mugen barneko egoera bakarrik agertuko da.

**Argazkiek,** originalak eta autoreak eginak izan beharko dute. Ezin izango dira aldeztetik argitaratu direnak edota beste lehiaketaren batean saritutakoak aurkeztu. Argazkiek ezingo dute hirugarrenen eskubiderik izan. Ez dira collageak, muntaketak,